

An unsere Kunden
Ai nostri clienti

Brixen, den 04.10.2022

Bressanone, lì 04/10/2022

Dott. Manfred Psailer
Dott. Oliver Geier

Dott. Norman Damiani
Dott. Lukas Achammer
Dott. Valentin Oberhollenzer
Dott. Sonja Gasteiger

Dott. Daniela Planatscher
Dott. Miriam Stockner

www.pg-partner.it
info@pg-partner.it

Brixen / Bressanone
Julius-Durst-Straße 6
Via Julius Durst 6
Tel. +39 0472 274 000
Fax +39 0472 274 050

Toblach / Dobbiaco
St.-Johannes-Str. 23a
Viale S. Giovanni 23a
Tel. +39 0474 976 097
Fax +39 0474 976 986

Milano / Milano
Meeting room
Piazza Castello 26

MwSt.-Nr. & Steuernr.
Partita IVA & Cod. fisc.
IT 02249530219

Prämien und Beiträge des Landes

Sehr geehrte Kunden,

die Handelskammer hat kürzlich mitgeteilt, dass Betriebe mit weniger als 20 Mitarbeitern, welche im vergangenen Sommer Praktikanten beschäftigt haben, um einen Beitrag Ansuchen können.

Aufgrund der Kurzfristigkeit dieser Maßnahme, der Knappheit der verfügbaren Mittel und der Vielzahl an Fällen, möchten wir Sie höflichst bitten, das Ansuchen selbst zu stellen. Zusätzlich muss der Betrieb innerhalb 01.11.2022 in das nationale Verzeichnis Bildungswege Schule-Arbeitswelt eingetragen werden (falls noch nicht eingetragen: <https://scuolalavoro.registroimprese.it/rasl/home>).

Alle notwendigen Infos finden Sie unter folgendem Link:

Premi e contributi provinciali

Gentile cliente,

La Camera di Commercio ha recentemente comunicato che le aziende con meno di 20 dipendenti che hanno assunto tirocinanti la scorsa estate possono richiedere un contributo.

A causa del carattere a breve termine di questa misura, della scarsità di fondi disponibili e dell'elevato numero di casi, Vi chiediamo cortesemente di presentare la domanda voi stessi. Inoltre, l'azienda deve essere iscritta al registro nazionale dei percorsi formativi scuola-lavoro entro il 01.11.2022 (se non ancora iscritti: <https://scuolalavoro.registroimprese.it/rasl/home>).

Tutte le informazioni necessari sono disponibili al seguente link:

[https://www.handelskammer.bz.it/de/tran-
sparente-verwaltung/subventionen-
beitr%C3%A4ge-zusch%C3%BCsse-
wirtschaftliche-
verg%C3%BCnstigungen/beitr%C3%A4ge-
-f%C3%BCr-unternehmen-mit-weniger-
als-20-besch%C3%A4ftigten-f%C3%BCr-
sommerpraktika](https://www.handelskammer.bz.it/de/tran-
sparente-verwaltung/subventionen-
beitr%C3%A4ge-zusch%C3%BCsse-
wirtschaftliche-
verg%C3%BCnstigungen/beitr%C3%A4ge-
-f%C3%BCr-unternehmen-mit-weniger-
als-20-besch%C3%A4ftigten-f%C3%BCr-
sommerpraktika)

[https://www.handelskammer.bz.it/de/tran-
sparente-verwaltung/subventionen-
beitr%C3%A4ge-zusch%C3%BCsse-
wirtschaftliche-
verg%C3%BCnstigungen/beitr%C3%A4ge-
-f%C3%BCr-unternehmen-mit-weniger-
als-20-besch%C3%A4ftigten-f%C3%BCr-
sommerpraktika](https://www.handelskammer.bz.it/de/tran-
sparente-verwaltung/subventionen-
beitr%C3%A4ge-zusch%C3%BCsse-
wirtschaftliche-
verg%C3%BCnstigungen/beitr%C3%A4ge-
-f%C3%BCr-unternehmen-mit-weniger-
als-20-besch%C3%A4ftigten-f%C3%BCr-
sommerpraktika)

WICHTIG: Die Anträge können ab dem 1.10.2022 eingereicht werden. Der zur Verfügung stehende Betrag ist jedoch auf € 120.000 begrenzt und der Anspruch entsteht anhand der in chronologischer Reihenfolge eingereichten Anträge bis die Mittel erschöpft sind.

IMPORTANTE: Le domande possono essere presentate a partire dal 1.10.2022. Tuttavia, l'importo disponibile è limitato a 120.000 euro e il diritto sorge sulla base delle domande presentate in ordine cronologico fino all'esaurimento dei fondi.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Restiamo a disposizione per eventuali chiarimenti.

Mit freundlichen Grüßen / Cordiali saluti

Psaier Geier Partner